

Sunday 16th November 2025
+ The Third Sunday of the Kingdom

The collect of the day

Heavenly Father, your blessed Son was revealed to destroy the works of the devil and to make us the children of God and heirs of eternal life : grant that we, having this hope, may purify ourselves even as he is pure; that when he shall appear in power and great glory we may be made like him in his eternal and glorious kingdom; grant this for the sake of your Son Jesus Christ, to whom with you and the Holy Spirit, be the kingdom, the power and the glory, for ever and ever. AMEN

The reading from Malachi
(4.1-2a)

See, the day is coming, burning like an oven, when all the arrogant and all evildoers will be stubble; the day that comes shall burn them up, says the Lord of hosts, so that it will leave them neither root nor branch. But for you who revere my name the sun of righteousness shall rise, with healing in its wings.

The Psalm
(98)

Sing to the Lord a / new / song: for he / has done / marvellous / things. His own right hand and his / holy / arm: have / won for / him the / victory.

The Lord has made known / his sal/vation: his deliverance has he openly shown / in the / sight of the / nations. He has remembered his mercy and faithfulness towards the /

house of / Israel: and all the ends of the earth have seen the sal/vation / of our / God.

Sound praises to the Lord, / all the / earth: break into / singing / and make / music. Make music to the Lord / with the / lyre: with the lyre / and the / voice of / melody.

With trumpets and the / sound of the / horn: sound praises be/fore the / Lord, the / King. Let the sea thunder and / all that / fills it: the world and / all that / dwell up/on it.

Let the rivers / clap their / hands: and let the hills ring out together before the Lord, for he / comes to / judge the / earth. In righteousness shall he / judge the / world: and the / peo/ples with / equity.

The reading from 2 Thessalonians
(3.6-13)

We command you, beloved, in the name of our Lord Jesus Christ, to keep away from believers who are living in idleness and not according to the tradition that they received from us.

For you yourselves know how you ought to imitate us; we were not idle when we were with you, and we did not eat anyone's bread without paying for it; but with toil and labour we worked night and day, so that we might not burden any of you. This was not because we do not have that right, but in order to give you an example to imitate.

For even when we were with you, we gave you this command: Anyone unwilling to work should not eat. For we hear that some of you are living in

idleness, mere busybodies, not doing any work. Now such persons we command and exhort in the Lord Jesus Christ to do their work quietly and to earn their own living. Brothers and sisters, do not be weary in doing what is right.

The reading from the Gospel according to Saint Luke
(21.5-19)

When some were speaking about the temple, how it was adorned with beautiful stones and gifts dedicated to God, Jesus said, 'As for these things that you see, the days will come when not one stone will be left upon another; all will be thrown down.'

They asked him, 'Teacher, when will this be, and what will be the sign that this is about to take place?'

And he said, 'Beware that you are not led astray; for many will come in my name and say, "I am he!" and, "The time is near!" Do not go after them. When you hear of wars and insurrections, do not be terrified; for these things must take place first, but the end will not follow immediately.'

Then he said to them, 'Nation will rise against nation, and kingdom against kingdom; there will be great earthquakes, and in various places famines and plagues; and there will be dreadful portents and great signs from heaven.

'But before all this occurs, they will arrest you and persecute you; they will hand you over to synagogues and prisons, and you will be brought before kings and governors because of

my name. This will give you an opportunity to testify. So make up your minds not to prepare your defence in advance; for I will give you words and a wisdom that none of your opponents will be able to withstand or contradict.

'You will be betrayed even by parents and brothers, by relatives and friends; and they will put some of you to death. You will be hated by all because of my name. But not a hair of your head will perish. By your endurance you will gain your souls.'

The collect following communion

Gracious Lord, in this holy sacrament you give substance to our hope : bring us at the last to that fullness of life for which we long; through Jesus Christ our Saviour. AMEN



Dydd Sul 16^{eg} Tachwedd 2025 + Trydydd Sul y Deyrnas

Colect y dydd

Dad nefol, y datguddiwyd dy fendigedig Fab i ddatod gweithredoedd y diafol a'n gwneud ni'n blant i Dduw ac yn etifeddion bywyd tragwyddol, caniatâ i ni, a'r gobaith hwn gennym, ein puro ein hunain fel y mae ef yn bur; fel, pan ddaw drachefn mewn nerth a gogoniant mawr y gwneir ni'n debyg iddo ef yn ei deyrnas ogoneddus a thragwyddol; caniatâ hyn er mwyn dy Fab Iesu Grist, i'r hwn gyda thi a'r Ysbryd Glân y bo'r deyrnas, y gallu a'r gogoniant, yn oes oesoedd. AMEN

Darlleniad o Malachi

(4.1-2a)

"Wele'r dydd yn dod, yn llosgi fel ffwrnais, pan fydd yr holl rai balch a'r holl wneuthurwyr drwg yn soffl; bydd y dydd hwn sy'n dod yn eu llosgi," medd ARGLWYDD y Lluoedd, "heb adael iddynt na gwreiddyn na changen. Ond i chwi sy'n ofni fy enw fe gyfyd haul cyfiawnder â meddyginiaeth yn ei esgyll."

Y Salm

(98)

Canwch i'r ARGLWYDD gân newydd, oherwydd gwnaeth ryfeddodau. Cafodd fuddugoliaeth â'i ddeheulaw ac â'i fraich sanctaidd. Gwnaeth yr ARGLWYDD ei fuddugoliaeth yn hysbys, datguddiodd ei gyfiawnder o flaen y cenhedloedd.

Cofiodd ei gariad a'i ffyddlondeb

tuag at dŷ Israel; gwelodd holl gyrrau'r ddaear fuddugoliaeth ein Duw. Bloeddiwch mewn gorfoledd i'r ARGLWYDD, yr holl ddaear, canwch mewn llawenydd a rhowch fawl.

Canwch fawl i'r ARGLWYDD â'r delyn, â'r delyn ac â sain cân. Â hrwmpedau ac â sain utgornloeddiwch o flaen y Brenin, yr ARGLWYDD.

'Rhued y môr a'r cyfan sydd ynddo, y byd a phawb sy'n byw ynddo.

Bydded i'r dyfroedd guro dwylo; bydded i'r mynyddoedd ganu'n llawen gyda'i gilydd, o flaen yr ARGLWYDD, oherwydd y mae'n dyfod i farnu'r ddaear; bydd yn barnu'r byd â chyfiawnder, a'r bobloedd ag uniondeb.

Darlleniad o 2 Thesalonïaid

(3.6-13)

Yr ydym yn gorchymyn i chwi, gyfeillion, yn enw ein Harglwydd Iesu Grist, gadw draw oddi wrth bob crediniwr sy'n segura yn lle byw yn ôl y traddodiad a dderbyniodd gennym ni.

Gwyddoch yn iawn fel y dylech ein hefelychu ni, oherwydd nid segura y buom ni yn eich plith, na bwyta bara neb am ddim, ond yn hytrach gweithio nos a dydd mewn llafur a lludded, rhag bod yn faich ar neb ohonoch. Nid nad oes gennym hawl arnoch, ond gwnaethom hyn er mwyn ein rhoi ein hunain yn esiampl i chwi i'w hefelychu.

Ac yn wir, pan oeddem yn eich plith, rhoesom y gorchymyn hwn i chwi: os oes rhywun sy'n anfonlon

gweithio, peidied â bwyta chwaith. Oherwydd yr ydym yn clywed bod rhai yn eich mysg yn segura, yn busnesa ym mhobman heb weithio yn unman. I'r cyfryw yr ydym yn gorchymyn, ac yn apelio yn yr Arglwydd Iesu Grist, iddynt weithio'n dawel ac ennill eu bywoliaeth eu hunain. A pheidiwch chwithau, gyfeillion, â blino ar wneud daioni.

Gwrandewch Efengyl Crist yn ôl Sant Luc

(21.5-19)

Wrth i rywrai sôn am y deml, ei bod wedi ei haddurno â meini gwyach a rhoddion cysegredig, meddai ef, "Am y pethau hyn yr ydych yn syllu arnynt, fe ddaw dyddiau pryd ni adewir maen ar faen; ni bydd yr un heb ei fwrw i lawr."

Gofynasant iddo, "Athro, pa bryd y bydd hyn? Beth fydd yr arwydd pan fydd hyn ar ddigwydd?"

Meddai yntau, "Gwyliwch na chewch eich twyllo. Oherwydd fe ddaw llawer yn fy enw i gan ddweud, 'Myfi yw', ac, 'Y mae'r amser wedi dod yn agos'. Peidiwch â mynd i'w canlyn. A phan glywch am ryfeloedd a gwrthryfeloedd, peidiwch â chymryd eich dychrynu. Rhaid i hyn ddigwydd yn gyntaf, ond nid yw'r diwedd i fod ar unwaith."

Y pryd hwnnw dywedodd wrthynt, "Cyfyd cenedl yn erbyn cenedl, a theyrnas yn erbyn teyrnas. Bydd daeargrynfâu dirfawr, a newyn a phlâu mewn mannau. Bydd argoelion arswydus ac arwyddion enfawr o'r nef.

"Ond cyn hyn oll byddant yn gosod dwylo arnoch ac yn eich erlid. Fe'ch traddodir i'r synagogau ac i garchar, fe'ch dygir gerbron brenhinoedd a llywodraethwyr o achos fy enw i; hyn fydd eich cyfle i dystiolaethu. Penderfynwch beidio â phryderu ymlaen llaw ynglŷn â'ch amddiffyniad; fe roddaf fi i chwi huodledd, a doethineb na all eich holl wrthwynebwyr ei wrthsefyll na'i wrth-ddweud.

"Fe'ch bradychir gan eich rhieni a'ch ceraint a'ch perthnasau a'ch cyfeillion, a pharant ladd rhai ohonoch. A chas fyddwch gan bawb o achos fy enw i. Ond ni chollir yr un blewyn o wallt eich pen. Trwy eich dyfalbarhad meddiannwch fywyd i chwi eich hunain."

Defynddir gweddi ôl-yngghyd

Dduw grasol, yn y sacrament sanctaidd hwn rwyt yn rhoi sylwedd i'n gobaith : dwg ni yn y diwedd at y bywyd cyflawn hwnnw yr ydym yn dyheu amdano; trwy Iesu Grist ein Hiachawdwr. AMEN



Testun allan o Gair yr Arglwydd 2011 – yr Eglwys yng Nghymru. Hawlfraint Cyhoeddiadau'r Eglwys yng Nghymru 2011. Colectau a Gweddïau Ôl-Gymun o'r llyfr Y Calendr Newydd a'r Colectau Hawlfraint Corff Cynrychiolwyr yr Eglwys yng Nghymru 2003 ISBN – 1853115495. Dyfyniadau a Salmu trwy ganiatâd o'r Beibl Cymraeg Newydd Diwygiedig 2004 Cymdeithas (Brydeinig a Thramor) y Beibl. Cedwir pob hawl.